



Be a gift to the world
成為獻給世界的禮物

2015-2016 年度

板橋扶輪社

社刊

ROTARY CLUB OF PANCHIAO

社長：王經祿 Terry
秘書：陳主義 Truck
糾察：莊志翔 Duke
社刊主委：曹永央 Schooling

每星期四中午 12:30 分
新北市板橋區四川路二段16巷8號11樓 會議室 舉行例會



中華民國 105 年 2 月 4 日 第 49 卷 第 30 期

Vol.49 No.30

敬祝生日快樂

陳錫文 社友 (61.02.14)Care
林志郎 前社長 (31.02.15)P.P.Shi-Lo
楊明炎 前社長夫人 (02.04)P.P.James 夫人
詹智民 社友夫人 (02.07)Service 夫人
何溪泉 前社長夫人 (02.10)P.P.Lucky 夫人
蔡居祥 社友夫人 (02.15)Jet 夫人

敬祝結婚週年紀念日快樂

張愿福 前社長 (47.02.12)P.P.Jyi-Lih ♥
張柯菁 女士 (結婚五十八週年紀念日)
吳明田 前社長 (59.02.13)P.P.Miller ♥
吳謝惠美 女士 (結婚四十六週年紀念日)
林澤祥 社友 (66.02.15)Key ♥
王巧雲 女士 (結婚三十九週年紀念日)

指定用途捐款

劉紹榮前社長 板橋扶輪社教育獎學金 壹萬元

2 月份高爾夫球賽

時間：105 年 2 月 16 日 (星期二)
上午 10:30 報到 11:00 開球
地點：大溪鴻禧高爾夫球場
(桃園市大溪區永福里日新路168號)
※ 農曆新春第一場球敘歡迎球友踴躍報名參加
※ 會後於球場餐廳用餐

地區扶輪基金研習會暨 獎助金管理研習會

時間：105 年 2 月 20 日 (星期六)
上午 09:30 報到 10:00 開會
地點：新莊典華會館(新莊區中央路469號)
參加人員：P.P.Book、P.P.Lawyer、Bank
社長當選人、Charles、Stock

2015-16 年度 Inbound 學生



胡樂 & Rina 月報告



社長代表頒發零用金及贈送小禮物



國際扶輪第3490地區2015-2016年度新北市 第二分區八扶輪社第三次社長、秘書聯誼會議紀錄

時間：中華民國一〇五年一月十七日(星期日)下午四時

地點：秋料理

(板橋區民生路二段 251 號 2 樓)

主席：板橋北區扶輪社社長郭世忠 P.Implant

板橋中區扶輪社社長王玉芬 P.Aki

記錄：板橋北區扶輪社秘書王英焯 S.Michael

板橋中區扶輪社秘書徐若綺 S.Vicky

板橋北區扶輪社社長郭世忠 P.Implant 宣佈開會。

討論事項

第一案：新北市第二分區八扶輪社第四次社長、秘書聯誼會，謹訂於中華民國 105 年 5 月 1 日(星期日)下午四時，假板橋吉立餐廳(板橋區文化路一段 280 號 3 樓)舉行，請討論。

說明：由板橋扶輪社、板橋群英扶輪社主辦。

決議：照案通過。

第二案：3490 地區第二十六屆地區年會總監之夜節目表演，請討論。

說明：D.G.Polish 希望每分區推出一個大型活動，D.G.Polish 將贊助每分區 8000 元整。

決議：由社長、秘書共同擊鼓演出。服裝由 A.G.Stock 發想設計，鼓由 D.V.S.Success 發想裝飾。

臨時動議

第一案：二分區授證交接各社派員互訪，是否擬由十位減半為五位參加，請討論。(提案人：板橋西區扶輪社 P.Tim)

決議：2015-2016 團隊授證交接互訪維持互派十位社友參加。2016-2017 團隊在討論是否延用慣例。

第二案：2016-2017 年度板橋扶輪社適逢五十週年，擬籌辦大型音樂會暨板橋扶輪家族聯合捐贈儀式，請討論。(提案人：板橋扶輪社 P.E.Bank)

說明：板橋扶輪社擬徵求八個子社、九個孫社、扶青團及未來即將成立的扶少團，共同舉辦大型聯合捐贈儀式，

時間訂於 12/18(星期日)中午舉辦大型音樂會之前。徵求各社提出已經執行且值得贊助的弱勢團體名單。

決議：徵求 2016-2017 團隊各社能取得共識，扶助板橋社舉辦大型音樂會暨板橋扶輪家族聯合捐贈儀式執行圓滿成功。活動內容與細節待板橋社規劃後公佈。

第三案：2016-2017 年度是否執行世界清潔日活動，請討論。(提案人：板橋中區扶輪社 P.Aki)

說明：2015-2016 年度暫停舉辦，2016-2017 舉辦與否，委由下屆各社社長、秘書提供建言。

決議：徵求 2016-2017 年度團隊各社討論並決議是否繼續執行世界清潔日活動。板橋中區扶輪社輔導之華僑高中扶少團有淨灘活動，提供給下屆團隊參考，是否共同服務。

報告事項

一、板橋扶輪社秘書陳主義 S.Truck：第二分區將組成桌球隊，歡迎各社社友、寶眷、直系親屬報名。報名窗口為板橋扶輪社秘書陳主義及板橋社執行秘書蕭小姐。

二、板橋北區扶輪社社長郭世忠 P.Implant：板橋北區扶輪社輔導之板橋高中扶少團成立大會，將在 3/2(星期三)下午三時三十分於板橋高中行政大樓 3 樓舉行，敬邀各位扶輪先進蒞臨指導，增添光彩。板橋中區扶輪社輔導之華僑高中根與芽扶少團成立大會，將在 3/16(星期三)上午十時於華僑高中圖書館 3 樓國際會議廳舉行，敬邀各位扶輪先進蒞臨指導，增添光彩。

三、板橋扶輪社社長王經祿 P.Terry：板橋扶輪社主辦多年的社區服務 - 贊助殘障人士橫渡日月潭活動，敬請下屆各社考慮編列預算做聯合社區服務。

會議於下午五時三十分圓滿結束，由板橋中區扶輪社社長 P.Aki 宣佈散會。



2015-2016 年度「總監盃」高爾夫球聯誼賽

主旨：熱情邀請 貴扶輪社社友、配偶踴躍報名參加本地區 2015-2016 度「總監盃」高爾夫球聯誼賽，請查照。

說明：比賽日期：2016 年 3 月 28 日（一）上午 9:30 報到 10:30 開球

開球時間：上午 10：30 於台北球場（SHOT GUN，36 洞同時開球），由總監 邱添木主持開球儀式，參加者必須準時報到，依序至發球台準備開球，10 點 10 分截止報到，逾時報到、成績不予計算。

比賽地點：台北高爾夫球場（桃園市蘆竹區坑子村赤塗崎 34-1 號 TEL：03-324-4856）

比賽規則：依球場單行規則及中華高協頒佈之規則。（將球場單行規則及中華高協規則印在手冊裡）

報名資格：凡 3490 地區社友及社友眷屬（先生、夫人）皆可報名參加，如有報名頂替，經檢舉查證屬實，其個人及所屬社之團體成績均失格（來賓、社友中具有高爾夫職業選手、球場教練、培訓中選手身份者，不得列入成績競比）。

報名辦法：為促進各社聯誼，希望每社都派員參加，請向各社高爾夫委員會報名彙總後，送高爾夫主辦單位『鶯歌扶輪社』。敬請各社先行將參賽社友名單提報，由主辦單位統一編列組別。

報名日期：自即日起至 2016 年 2 月 26 日（五）截止。報名限額共 320 名，因場地及時間所限請及早報名，以免向隅

比賽辦法及成績計算：民國 36 年 3 月 28 日以前出生者，可打銀 Tee 擊球費用：果嶺費、桿弟費及球車合計 2,449 元，賣店費用請自理。

日本高岡扶輪社來訪暨續盟行程

3/4(星期五) 33 人座中巴 1 台，預定行程：

11：00 —板橋馥華飯店門口出發
12：00 —松山機場
14：00 —喜來登飯店
17：45 —板橋吉立餐廳（兩社續盟）

3/5(星期六) 33 人座中巴 1 台，預定行程（觀光）：

07：10 —板橋馥華飯店門口出發至喜來登飯店
08：00 —喜來登飯店
09：30 —宜蘭冬山河乘遊船、傳統藝術中心
12：00 —午餐 富哥餐廳用餐
13：30 —羅東林場
17：00 —晚餐 台北天成飯店用餐

3/5(星期六) 預定行程（高爾夫）：

第一高爾夫球場
10：00 報到 10：30 開球

3/6(星期日) 33 人座中巴 1 台，預定行程：

10：00 —板橋馥華飯店門口出發
11：30 —松山機場

扶輪 ABC

保羅哈理斯—第一但又不是第一
(Paul Harris-First but not First)

保羅哈理斯是扶輪社的第一任社長嗎？不是。

保羅哈理斯是國際扶輪的第一任社長嗎？是的。

對這個明顯的矛盾有個簡單的解釋。雖然保羅哈理斯在 1905 年於芝加哥組織及創立第一個扶輪社，然而擔任第一任社長的是另一創位社社員施維斯特席樂 (Silvester Schiele)。

到了 1910 年 8 月已有 16 個扶輪社，聯合組成全國扶輪社協會。兩年後更名為扶輪社國際協會因為那時已有扶輪社在加拿大、英國、愛爾蘭及蘇格蘭成立。1922 年此名稱縮短為國際扶輪。

1910 年扶輪協會成立時，保哈理斯被推為第一任會長。他擔任 1910-12 兩年的會長。所以，扶輪理念的始人婉拒擔任第一個扶輪社的社長，但成為世界組織國際扶輪的第一任社長。

扶輪之宗旨

扶輪之宗旨在於鼓勵並培養以服務之理想為可貴事業之基礎，尤其著重於鼓勵並培養：

- 一、藉增廣相識為擴展服務之機會。
- 二、在各種事業及專門職務中提高道德之標準，認識一切有益社會的業務之價值；及每一扶輪社員應尊重其本身之業務，藉以服務社會。
- 三、每一社員能以服務之理想應用於個人、事業及社會之生活。
- 四、透過結合具有服務之理想之各種事業及專門職務人士，以世界性之聯誼，增進國際間之瞭解，親善與和平。

四大考驗

遇事反省然後言或行

- 一、是否一切屬於真實？
- 二、是否各方得到公平？
- 三、能否促進信譽友誼？
- 四、能否兼顧彼此利益？

辦事處：22061板橋區四川路二段16巷8號11樓

電話：02-8966-2246 · 02-8967-2226

傳真：02-8966-2234

E-mail: pccrc@ms53.hinet.net

www.pccrc.org.tw

例會事項報告

第 2551 次例會 1/28

一、出席報告

社友人數：90名 補出席人數：25名
出席人數：42名 免計出席：9名
缺席人數：14名 出席率：84%

二、本次例會我們想念您！

Art, Boss, Duke, Frank, Food, Golf, Infinity, Park, Seven, Skin, Trust, Wealth, Wine, Young

三、來賓與友社社友

| 姓名 | 所屬社 | 邀請人 |
|-------------------------|----------------|-----|
| PP Jasmine | 土城山櫻扶輪社 | 本社 |
| Grégory Georges Guerino | RYE Inbound 學生 | 本社 |
| Rina OSAKI | RYE Inbound 學生 | 本社 |
| PP Life | 基隆西北社 | 本社 |

四、捐款報告

分攤捐款

| 承上期 | | 857,843 |
|----------|-----|---------|
| Building | 第三期 | 4,250 |
| Green | 第三期 | 6,250 |
| Gyne | 第三期 | 4,250 |
| Jyi-Lih | 第三期 | 4,250 |
| Land | 第二期 | 4,250 |
| Lucky | 第三期 | 4,250 |
| Bank | 第三期 | 17,500 |
| Banker | 第三期 | 4,250 |
| Care | 第三期 | 4,250 |
| Judge | 第三期 | 4,250 |
| Lawyer | 第三期 | 6,250 |
| Service | 第三期 | 4,250 |
| 合計 | | 68,250 |
| 累計 | | 926,093 |

一般捐款

| | | |
|---------|----------|-------|
| Torque | 生日快樂歡喜 | 1,000 |
| A Cheng | 生日快樂歡喜 | 1,000 |
| Green | 歡迎代理糾察報告 | 1,000 |
| Care | 歡迎代理糾察報告 | 1,000 |
| 合計 | | 4,000 |

一般捐款 (I.O.U. 及應收款)

| | | |
|-----------|-------------|-------|
| Terry | 歡喜社務會議圓滿順利 | 2,000 |
| Schooling | 愛妻生日快樂 | 1,000 |
| Tech | 2/3 夫人生日快樂 | 1,000 |
| 合計 | I.O.U. 及應收款 | 4,000 |

本週節目 第 2552 次例會 105 年 02 月 04 日

- 主講人：國家實驗研究院國家太空中心
余憲政 副主任
- 講題：台灣的太空夢
- 節目介紹人：簡哲雄 前社長

節目預告 第 2553 次例會 105 年 02 月 11 日

- 原訂 2 月 11 日 (星期四) 中午之第 2553 次例會，適逢春節連假，休會乙次。

節目預告 第 2554 次例會 105 年 02 月 18 日

- 主講人：龍華科技大學資訊網路工程系
蕭俊杰 助理教授
- 講題：網站建構與管理
- 節目介紹人：邱冠舜 社友
- 召開 2 月份理事會

春節團拜暨女賓夕

時間：105 年 2 月 21 日 (星期日)

下午 5：30 註冊 6：00 開會

地點：板橋吉立餐廳

(新北市板橋區文化路一段280號2樓)

~敬邀全體社友及夫人踴躍參加~

肺炎鏈球菌結合型疫苗 健康宣導 - 影片播放

時間：105 年 2 月 25 日 (星期四)

中午 12：00

地點：六社共同會議室

~敬邀全體社友及夫人踴躍參加~